DECISÃO (PESC) 2018/778 DO CONSELHO

de 28 de maio de 2018

que altera a Decisão 2013/255/PESC que impõe medidas restritivas contra a Síria

O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado da União Europeia, nomeadamente o artigo 29.º,

Tendo em conta a proposta da alta representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança,

Considerando o seguinte:

(1) Em 31 de maio de 2013, o Conselho adotou a Decisão 2013/255/PESC ([1]).

(2) Em 29 de maio de 2017, o Conselho adotou a Decisão (PESC) 2017/917 ([2]), que prorroga as medidas restritivas constantes da Decisão 2013/255/PESC até 1 de junho de 2018.

(3) Com base numa reapreciação das medidas restritivas, estas deverão ser novamente prorrogadas até 1 de junho de 2019.

(4) As entradas relativas a certas pessoas, entidades e organismos sujeitos a medidas restritivas, constantes do anexo I da Decisão 2013/255/PESC, deverão ser atualizadas e alteradas.

(5) Por conseguinte, a Decisão 2013/255/PESC deverá ser alterada em conformidade,

ADOTOU A PRESENTE DECISÃO:

Artigo 1.º

O artigo 34.º da Decisão 2013/255/PESC passa a ter a seguinte redação:

«*Artigo 34.º*

A presente decisão é aplicável até 1 de junho de 2019. Fica sujeita a revisão permanente. Pode ser prorrogada ou alterada, consoante adequado, se o Conselho considerar que não foram cumpridos os seus objetivos.».

Artigo 2.º

O anexo I da Decisão 2013/255/PESC é alterado nos termos do anexo da presente decisão.

Artigo 3.º

A presente decisão entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

Feito em Bruxelas, em 28 de maio de 2018.

Pelo Conselho

A Presidente

F. MOGHERINI

([1]) Decisão 2013/255/PESC do Conselho, de 31 de maio de 2013, que impõe medidas restritivas contra a Síria (JO L 147 de 1.6.2013, p. 14).

([2]) Decisão (PESC) 2017/917 do Conselho, de 29 de maio de 2017, que altera a Decisão 2013/255/PESC que impõe medidas restritivas contra a Síria (JO L 139 de 30.5.2017, p. 62).

ANEXO

O anexo I da Decisão 2013/255/PESC é alterado do seguinte modo:

I. Na parte A («Pessoas») as entradas a seguir indicadas passam a ter a seguinte redação:

	Nome	Elementos de identificação	Motivos	Data de inclusão na lista
«7.	Amjad (أمجد) Abbas (عباس) (t.c.p. Al-Abbas)		Chefe da segurança política em Banyas, implicado na repressão contra os manifestantes em Baida.	9.5.2011
8.	Rami (رامي) Makhlouf (مخلوف)	Data de nascimento: 10 de julho de 1969; Local de nascimento: Damasco; Passaporte n.º 000098044, Número de emissão 002-03-0015187	Importante homem de negócios que exerce atividades na Síria com interesses nos setores das telecomunicações, dos serviços financeiros, dos transportes e do imobiliário; tem interesses financeiros e/ou ocupa cargos superiores e executivos na Syriatel, principal operadora de telefonia móvel na Síria, e nos fundos de investimento Al Mashreq, Bena Properties e Cham Holding. Através dos seus interesses empresariais, fornece financiamento e apoio ao regime sírio. É um membro influente da família Makhlouf, estando estreitamente ligado à família Assad; primo do presidente Bashar Al-Assad.	9.5.2011
9.	Abd Al-Fatah (عبد الفتاح) Qudsiyah (قدسية)	Data de nascimento: 1953; Local de nascimento: Hama; Passaporte diplomático n.º D0005788	Oficial com a patente de major-general nas Forças Armadas da Síria, em funções após maio de 2011. Diretor-adjunto do gabinete de segurança nacional do Partido Baas. Antigo chefe dos Serviços de Informações Militares da Síria. Implicado na repressão violenta da população civil na Síria.	9.5.2011
13.	Munzir (منذر) (t.c.p. Mundhir, Monzer) Jamil (جميل) Al-Assad (الأسد)	Data de nascimento: 1 de março de 1961; Local de nascimento: Kerdaha, Província de Latakia; Passaportes n.º 86449 e n.º 842781	Implicado nos atos de violência contra a população civil enquanto membro das milícias Shabiha.	9.5.2011
19.	Iyad (إياد) (t.c.p. Eyad) Makhlouf (مخلوف)	Data de nascimento: 21 de janeiro de 1973; Local de nascimento: Damasco; Passaporte n.º N001820740	Membro da família Makhlouf; filho de Mohammed Makhlouf, irmão de Hafez e Rami e irmão de Ihab Makhlouf; primo do presidente Bashar Al-Assad. Membro dos Serviços de Segurança e Informações sírios em funções após maio de 2011. Oficial da Direção-Geral dos Serviços de Informações implicado nos atos de violência contra a população civil na Síria.	23.5.2011
23.	Zoulhima (ذوالهمة) (t.c.p. Zu al-Himma) Chaliche (شاليش) (t.c.p., Shalish, Shaleesh) (t.c.p. Dhu al-Himma Shalish)	Data de nascimento: 1951 ou 1946 ou 1956; Local de nascimento: Kerdaha	Funcionário dos Serviços de Segurança e Informações sírios em funções após maio de 2011; antigo chefe da segurança presidencial. Membro das Forças Armadas sírias com patente de major-general, em funções após maio de 2011. Implicado na repressão de manifestantes. Membro da família Assad: primo do presidente Bashar Al-Assad.	23.6.2011

	Nome	Elementos de identificação	Motivos	Data de inclusão na lista
26.	Major-General Qasem (قاسم) Soleimani (سليماني) (t.c.p. Qasim Soleimany; Qasim Soleimani; Qasem Sulaimani; Qasim Sulaimani; Qasim Sulaymani; Qasem Sulaymani; Kasim Soleimani; Kasim Sulaimani; Kasim Sulaymani; Haj Qasem; Haji Qassem; Sarder Soleimani)	Data de nascimento: 11 de março de 1957; Local de nascimento: Qom, Irão (República do); Passaporte n.º: 008827, emitido no Irão.	Comandante do Corpo dos Guardas da Revolução Iraniana, IRGC — Qods, implicado no fornecimento de equipamento e apoio para ajudar o regime sírio a suprimir os protestos na Síria.	23.6.2011
27.	Hossein (حسين) Taeb (طائب) (t.c.p. Taeb, Hassan; t.c.p. Taeb, Hosein; t.c.p. Taeb, Hossein; t.c.p. Taeb, Hussayn; t.c.p. Hojjatoleslam Hossein Ta'eb)	Nascido em 1963; Local de nascimento: Teerão, Irão	Comandante Adjunto dos Serviços de Informações do Corpo dos Guardas da Revolução Iraniana, implicado no fornecimento de equipamento e apoio para ajudar o regime sírio a suprimir os protestos na Síria.	23.6.2011
36.	Nizar (نزار) al-Asaad (الأسعد) (t.c.p. Nizar Asaad)	Primo de Bashar Al-Assad; antigo diretor da companhia "Nizar Oilfield Supplies".	Muito próximo de destacados funcionários do Governo. Financia as milícias Shabiha na região de Latakia.	23.8.2011
37.	Major-General Rafiq (رفيق) (t.c.p. Rafeeq) Shahadah (شحادة) (t.c.p. Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Data de nascimento: 1956; Local de nascimento: Jablah, Província de Latakia	Membro das Forças Armadas sírias com patente de major-general, em funções após maio de 2011. Antigo chefe da Secção 293 (Interior) dos Serviços de Informações Militares sírios em Damasco. Diretamente implicado nos atos de repressão e violência contra a população civil em Damasco. Conselheiro do Presidente Bashar Al-Assad para assuntos estratégicos e informações militares.	23.8.2011
50.	Tarif (طريف) Akhras (أخرس) [t.c.p. Al Akhras (الأخرس)]	Data de nascimento: 2 de junho de 1951; Local de nascimento: Homs, Síria; Passaporte sírio n.º 0000092405	Destacado homem de negócios que beneficia do regime e o apoia. Fundado do Grupo Akhras (Commodities, Trading, Processing and Logistics) e antigo Presidente da Câmara de Comércio de Homs. Estreitas relações de negócios com a família do Presidente Al-Assad. Membro da Direção da Federação das Câmaras de Comércio da Síria. Prestou apoio logístico ao regime (autocarros e carregadores de tanques).	2.9.2011
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميالة) (t.c.p. André Mayard)	Data de nascimento: 15 de maio de 1955; Local de nascimento: Bassir	Antigo governador e presidente do conselho de administração do Banco Central da Síria. Adib Mayaleh controlou o setor bancário sírio e geriu a massa monetária síria através da emissão e retirada de notas de banco e do controlo do valor da taxa de câmbio da libra síria. Por inerência das funções que desempenhou no Banco Central da Síria, Adib Mayaleh forneceu apoio económico e financeiro ao regime sírio. Antigo ministro da Economia e do Comércio Externo, em funções após maio de 2011.	15.5.2012

	Nome	Elementos de identificação	Motivos	Data de inclusão na lista
68.	Bassam (بســـام) Sabbagh (صــباغ) [t.c.p. Al Sabbagh (الصــباغ)]	Data de nascimento: 24 de agosto de 1959; Local de nascimento: Damasco; Endereço: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damasco; Passaporte sírio n.º 004326765 emitido em 2 de novembro de 2008, válido até novembro de 2014.	Conselheiro jurídico, financeiro e gestor dos negócios de Rami Makhlouf e de Khaldoun Makhlouf. Associado a Bashar al-Assad no financiamento de um projeto imobiliário em Latakia. Presta apoio financeiro ao regime.	14.11.2011
79.	Major-General Talal (طلال) Makhluf (مخلوف) (t.c.p. Makhlouf)		Antigo comandante da 105.ª Brigada da Guarda Republicana. Atual comandante-geral da Guarda Republicana. Membro das Forças Armadas sírias com patente de major-general, em funções após maio de 2011. Militar implicado em atos de violência em Damasco.	1.12.2011
80.	Major-General Nazih (نزيــه) (t.c.p. Nazeeh) Hassun (حسـون) (t.c.p. Hassoun)		Oficial com a patente de major-general nas Forças Armadas sírias, em funções após maio de 2011. Chefe da Direção de Segurança Política dos serviços de segurança sírios em funções após maio de 2011. Responsável por repressão violenta contra a população civil na Síria.	1.12.2011
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (t.c.p. Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb (ديــب) Khamis (خميــس) (t.c.p. Imad Mohammad Dib Khamees)	Data de nascimento: 1 de agosto de 1961; Local de nascimento: perto de Damasco	Primeiro-Ministro e antigo Ministro da Eletricidade. Enquanto Ministro do Governo, partilha a responsabilidade pela violenta repressão da população civil pelo regime.	23.3.2012
114.	Emad (عماد) Abdul-Ghani (عبدالغني) Sabouni (صــابوني) (t.c.p.: Imad Abdul Ghani Al Sabuni)	Data de nascimento: 1964; Local de nascimento: Damasco	Antigo ministro das Telecomunicações e da Tecnologia, em funções até 2014, pelo menos. Enquanto antigo ministro do Governo, partilha a responsabilidade pela violenta repressão da população civil pelo regime. Nomeado em julho de 2016 como chefe da Agência de Planeamento e Cooperação Internacional (agência governamental).	27.2.2012
116.	Tayseer (تيســـير) Qala (قــلا) Awwad (عواد)	Data de nascimento: 1943; Local de nascimento: Damasco	Antigo ministro da Justiça. Associado ao regime sírio e à sua violenta repressão contra a população civil. Antigo chefe do Tribunal Militar. Membro do Conselho Superior da Magistratura.	23.9.2011
132.	Brigadeiro-General Abdul--Salam (عبدالســلام) Fajr (فجر) Mahmoud (محمود)		Chefe da Secção de Bab Tuma (Damasco) do Serviço de Informações da Força Aérea. Responsável pela tortura de opositores detidos.	24.7.2012
147.	General Amer al-Achi (t.c.p. Amer Ibrahim al-Achi; t.c.p. Amis al Ashi; t.c.p. Ammar Aachi; t.c.p. Amer Ashi) (عامر إبراهيم العشي)		Chefe da Secção das Informações do Serviço de Informações da Força Aérea (2012-2016). Por inerência das funções que exerce no Serviço de Informações da Força Aérea, Amer al-Achi está implicado na repressão da oposição síria.	24.7.2012

	Nome	Elementos de identificação	Motivos	Data de inclusão na lista
153.	Waleed (وليد) (t.c.p. Walid) Al Mo'allem (المعلم) [t.c.p. Al Moallem, Muallem (معلـم)]		Vice-Primeiro-Ministro, Ministro dos Negócios Estrangeiros e dos Expatriados. Enquanto Ministro do Governo, partilha a responsabilidade pela violenta repressão da população civil pelo regime.	16.10.2012
157.	Eng. Bassam (بسـام) Hanna (حنـا)	Data de nascimento: 1954; Local de nascimento: Alepo (Síria)	Antigo ministro dos Recursos Hídricos, em funções após maio de 2011. Enquanto antigo ministro do Governo, partilha a responsabilidade pela violenta repressão da população civil pelo regime.	16.10.2012
160.	Dr. Hazwan (هزوان) Al Wez (الوز) (t.c.p. Al Wazz)		Ministro da Educação. Enquanto Ministro do Governo, partilha a responsabilidade pela violenta repressão da população civil pelo regime.	16.10.2012
169.	Dr. Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (t.c.p. Abdou) Al Sikhny (السخني) (t.c.p. Al-Sikhni, Al-Sekhny, Al-Sekhni)	Data de nascimento: 1961; Local de nascimento: Alepo (Síria)	Antigo ministro da Indústria. Enquanto antigo ministro do Governo, partilha a responsabilidade pela violenta repressão da população civil pelo regime.	16.10.2012
171.	Dr Abdul-Salam (عبدالسـلام) Al Nayef (النـايف)		Antigo Ministro da Saúde, em funções após maio de 2011. Enquanto antigo Ministro do Governo, partilha a responsabilidade pela violenta repressão da população civil pelo regime.	16.10.2012
175.	Najm-eddin (نجم الدين) (t.c.p. Nejm-eddin, Nejm--eddeen, Najm-eddeen, Nejm-addin, Nejm-addeen, Najm-addeen, Najm-addin) Khreit (خريط) (t.c.p. Khrait)		Antigo Ministro de Estado. Enquanto antigo Ministro do Governo, partilha a responsabilidade pela violenta repressão da população civil pelo regime.	16.10.2012
176.	Abdullah (عبـدالله) (t.c.p. Abdallah) Khaleel (خليـل) (t.c.p. Khalil) Hussein (حسـين) (t.c.p. Hussain)		Antigo Ministro de Estado, em funções após maio de 2011. Enquanto antigo Ministro do Governo, partilha a responsabilidade pela violenta repressão da população civil pelo regime.	16.10.2012
189.	Dr Malek (مالك) Ali (علي) (t.c.p. Malik Ali)	Data de nascimento: 1956; Local de nascimento: Tartus (Síria)	Antigo ministro do Ensino Superior, em funções após maio de 2011. Enquanto antigo ministro do Governo, partilha a responsabilidade pela violenta repressão da população civil pelo regime.	24.6.2014
206.	Major-General Muhamad (محمد) (t.c.p. Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (t.c.p. Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Data de nascimento: 1960; Local de nascimento: Jableh	Membro das Forças Armadas sírias com patente de major-general, em funções após maio de 2011. Chefe da Secção 293 (Interior) dos Serviços de Informações Militares sírios desde abril de 2015. Responsável pelos atos de repressão e violência contra a população civil em Damasco/Damasco-Campo. Antigo subchefe da Segurança Política (2012), agente da Guarda Republicana síria e vice-diretor da Direção de Segurança Política. Chefe da Polícia Militar, membro do Serviço Nacional de Segurança.	29.5.2015

	Nome	Elementos de identificação	Motivos	Data de inclusão na lista
210.	Tahir (طاهر) Hamid (حامد) Khalil (خليل) (t.c.p. Tahir Hamid Khali; Khalil Tahir Hamid)	Cargo: Major-General	Tem a patente de Major-General, chefe da Direção de Artilharia e Mísseis síria das Forças Armadas sírias, em funções após maio de 2011. Na qualidade de oficial com patente superior da Direção de Artilharia e Mísseis síria, é responsável pela repressão violenta da população civil, nomeadamente pela instalação de mísseis e armas químicas por parte das Brigadas sob o seu comando em zonas civis densamente povoadas, em 2013, em Ghouta.	28.10.2016
251.	Mohammad (محمد) Ziad (زياد) Ghriwati (غريواتي) (t.c.p.: Mohammad Ziad Ghraywati)		Mohammad Ziad Ghritawi é engenheiro no Centro de Estudos e Investigação Científica sírio (Syrian Scientific Studies and Research Centre). Está implicado na proliferação e entrega de armas químicas. Está implicado na construção de bombas de barril, que foram utilizadas contra a população civil na Síria. Está associado ao Centro de Estudos e Investigação Científica sírio (Syrian Scientific Studies and Research Centre), uma entidade incluída na lista.	18.7.2017
253.	Khaled (خالد) Sawan (صوان)		Khaled Sawan é um engenheiro no Centro de Estudos e Investigação Científica sírio (Syrian Scientific Studies and Research Centre), que está implicado na proliferação e entrega de armas químicas. Está implicado na construção de bombas de barril, que foram utilizadas contra a população civil na Síria. Está associado ao Centro de Estudos e Investigação Científica sírio (Syrian Scientific Studies and Research Centre), uma entidade incluída na lista.	18.7.2017
254.	Raymond (ريمون) Rizq (رزق) (t.c.p.: Raymond Rizk)		Raymond Rizq é engenheiro no Centro de Estudos e Investigação Científica sírio (Syrian Scientific Studies and Research Centre) e está implicado na proliferação e entrega de armas químicas. Está implicado na construção de bombas de barril, que foram utilizadas contra a população civil na Síria. Está também associado ao Centro de Estudos e Investigação Científica sírio (Syrian Scientific Studies and Research Centre), uma entidade incluída na lista.	18.7.2017
261.	Maher Sulaiman (t.c.p. ماهر سليمان; Mahir; Suleiman)	Local de nascimento: Latakia, Síria; Doutor; diretor do Instituto Superior de Ciência e Tecnologia Aplicadas; Endereço: Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), P.O. Box 31983, Damascus	Diretor do Instituto Superior de Ciência e Tecnologia Aplicadas (Higher Institute for Applied Sciences and Technology, HIAST), que presta formação e apoio como parte do setor sírio de proliferação de armas químicas. Devido ao seu alto cargo no HIAST, que é uma entidade dependente e filial do Centro de Estudos e Investigação Científica sírio (Syrian Scientific Studies and Research Centre, SSRC), está associado ao HIAST e ao SSRC, ambos dos quais são entidades designadas.	19.3.2018».

II. Na parte A («Pessoas») são suprimidos os seguintes nomes e as entradas correspondentes:

21. Dawud Rajiha

39. Hassan Bin-Ali Al-Turkmani

III. Na parte A («Pessoas»), os números das entradas correspondentes às pessoas abaixo indicadas são substituídos pelos seguintes:

Nome da pessoa	Número da entrada atual	Número da nova entrada
Houmam Jaza'iri	1	264
Mohamad Amer Mardini	2	265
Mohamad Ghazi Jalali	3	266
Kamal Cheikha	4	15
Hassan Nouri	5	17
Mohammad Walid Ghazal	6	74
Khalaf Souleymane	7	118
Nizar Wahbeh Yazaji	8	178
Hassan Safiyeh	9	202
Issam Khalil	10	267
Ghassan Ahmed	13	268
Abdelhamid Khamis	16	269

IV. Na parte B («Entidades») a entrada n.º 60 passa a ter a seguinte redação:

	Nome	Elementos de identificação	Motivos	Data de inclusão na lista
«60.	Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST) (المعهد العالي للعلوم التطبيقية والتكنولوجيا) [t.c.p. Institut Supérieur des Sciences Appliquées et de Technologie (ISSAT)]	P.O. Box 31983, Barzeh	Entidade dependente e filial do Centro de Estudos e Investigação Científica sírio (Syrian Scientific Studies and Research Centre, SSRC), já designado. Providencia formação e apoio ao SSRC sendo, por conseguinte, responsável pela repressão violenta da população civil.	23.7.2014».